



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 19. listopadu 2012 (20.11)
(OR. en)**

16325/12

OJ CRP1 40

PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ

Pro: 2430. ZASEDÁNÍ VÝBORU STÁLÝCH
ZÁSTUPCŮ (část I)

Datum: středa 21. listopadu (9:00 hod.)¹ a pátek 23. listopadu 2012 (14:30 hod.)¹

ZASEDÁNÍ VE STŘEDU 21. LISTOPADU 2012 (9.00 hod.)

1. Přijetí pořadu jednání

I ⁽¹⁾

2. Odpovědi na otázky k písemnému zodpovězení předložené Radě poslanci Evropského parlamentu (+)

- a) n° E-008546/2012 – Maria Badia i Cutchet a Raimon Obiols:
Plán růstu schválený na zasedání Evropské rady v červnu roku 2012
15616/12 PE-QE 331
- b) č. E-008554/2012 – Laurence J.A.J. Stassenová a Lucas Hartong:
Řecko i přes krizi i nadále nakupuje značný počet zbraňových systémů
15618/12 PE-QE 332
- c) n° E-008979/2012 – Ramon Tremosa i Balcells a Raül Romeva i Rueda:
Ředitel deníku El Mundo přirovnává stadion Camp Nou k Berlínu v roce 1936
a zobrazuje vlajku Katalánska ve spojitosti s fašistickým pozdravem, což je v příkrém
rozporu se základními hodnotami Evropské unie
15978/12 PE-QE 340

¹ Dovolujeme si Vás upozornit, že zasedání ve středu a v pátek se budou konat v budově LEX.

3. Judikatura Soudního dvora EU ve věcech, které se týkají Rady
(1. ledna až 30. června 2012)
 - informativní poznámka pro Výbor stálých zástupců (část I)
15698/12 JUR 560
4. Výbor regionů
Jmenování belgického člena a belgického náhradníka
 - přijetí
16149/12 CDR 129
16150/12 CDR 130
5. Řídící rada Evropského střediska pro rozvoj odborného vzdělávání (CEDEFOP)
Obnovení jmenování v kategorii zástupců organizací zaměstnavatelů:
Any Marie SANTOS GOUVEIA LOPESOVÉ (PT)
Martina HOSTAKA (SK),
Kate LINGOVÉ (UK).
 - přijetí
16278/12 EDUC 345 SOC 929
6. Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé, pokud jde o opatření pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení (**projednávání legislativních aktů**)
 - přijetí
14795/12 SOC 817 ALB 7 COWEB 154
16123/12 SOC 919 ALB 8 COWEB 184
7. Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé k přijetí opatření pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení (**projednávání legislativních aktů**)
 - přijetí
14796/12 SOC 818 ME 8 COWEB 155
16124/12 SOC 920 ME 9 COWEB 185

8. Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro spolupráci zřízeném Dohodou o spolupráci a celní unii mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Republikou San Marino na straně druhé k přijetí opatření pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení (**projednávání legislativních aktů**)
- přijetí
14797/12 SOC 819 SM 17 EEE 108
16126/12 SOC 921 SM 19 EEE 120
9. Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě přidružení zřízené Dohodou zakládající přidružení mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tureckem k přijetí opatření pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení (**projednávání legislativních aktů**)
- přijetí
14798/12 SOC 820 NT 29
16127/12 SOC 922 NT 30
10. Návrh rozhodnutí Rady, kterým se stanoví postoj Evropské unie k návrhu rozhodnutí Rady ministrů Energetického společenství, pokud jde o provádění článku 9 směrnice 2009/73/ES Moldavskou republikou
- přijetí
15486/12 ENER 427 ENV 810 RELEX 975 COWEB 167 COEST 367
15882/12 ENER 445 RELEX 1004 COWEB 172 COEST 376
16091/12 ENER 458 RELEX 1030 COWEB 183 COEST 387
11. Návrh nařízení Rady o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Madagaskarskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
- přijetí
14151/1/12 PECHE 363 OC 517 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
12. Návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a o prozatímním uplatňování Protokolu mezi Evropskou unií a Madagaskarskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
- přijetí
14159/1/12 PECHE 365 OC 519 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1

13. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Madagaskarskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
- žádost Rady o souhlas Evropského parlamentu
14164/1/12 PECHE 366 OC 520 REV 1
16251/1/12 PECHE 470 OC 644 REV 1
14. Směrnice Komise v přenesené pravomoci ... / .../EU ze dne 10. října 2012, kterou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění příloha III směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o výjimku pro použití kadmia
- záměr nevyslovit námitky proti aktu v přenesené pravomoci
16141/12 ENV 848 MI 729 DELACT 48
+ ADD 1
14904/12 ENV 774 MI 629 DELACT 46
15. Směrnice Komise v přenesené pravomoci ... / .../EU ze dne 10. října 2012, kterou se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění příloha III směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o výjimku pro použití olova
- záměr nevyslovit námitky proti aktu v přenesené pravomoci
16142/12 ENV 849 MI 731 DELACT 49
+ ADD 1
14902/12 ENV 773 MI 628 DELACT 45
16. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/46/ES a nařízení Komise (ES) č. 692/2008, pokud jde o stanovení emisí CO₂ z vozidel podléhajících vícestupňovému schválení typu
- rozhodnutí nebránit přijetí
16143/12 ENV 850 ENT 287
15606/12 ENV 823 ENT 277
17. Směrnice Komise .../.../EU ze dne XXX, kterou se přílohy směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/68/ES o pozemní přepravě nebezpečných věcí podruhé přizpůsobují vědeckému a technickému pokroku
- rozhodnutí nebránit přijetí
15825/12 TRANS 378
16071/12 TRANS 391

18. Zpráva Komise Radě
Evropská skupina pro archivnictví, Archivy v Evropě před výzvami digitálního věku
- 2. zpráva Radě o pokroku
14974/12 INF 170 CULT 125
16289/12 INF 184 CULT 147
19. Evropský hospodářský prostor
- stanovení společného postoje Evropské unie pro 38. zasedání Rady EHP
15900/12 EEE 116
20. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském statistickém programu na období 2013– 2017 (**první čtení**) (**proje dnávání legislativních aktů**)
- schválení konečného kompromisního znění (°)
16295/12 ECOFIN 945 STATIS 88 CODEC 2694

II

21. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o programu Evropské unie pro sociální změny a inovace (**PSCI**) (**první čtení**) (**projednávání legislativních aktů**)
- příprava na neformální dialog
22. **Příprava** zasedání Rady **pro zaměstnanost, sociální politiku, zdraví a ochranu spotřebitele** ve dnech 6. a 7. prosince 2012
1. **Stanovení** předběžného **pořadu jednání** ⁽¹⁾
 2. Návrh směrnice Rady o provádění zásady **rovného zacházení** s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci (*projednávání legislativních aktů*)
 - zpráva o pokroku
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16063/12 SOC 912 JAI 791 MI 716 FREMP 135
 3. **Boj proti násilí páchanému na ženách** a poskytování pomoci obětem domácího násilí (zpráva a ukazatele vypracované v souvislosti s přezkumem provádění Pekingské akční platformy) (*nelegislativní činnost*)
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady [na návrh předsednictví])
 - přijetí závěrů Rady
16064/12 SOC 913 JAI 792 FREMP 136 EDUC 337 COHOM 249
+ ADD 1
 4. Evropský rok **aktivního stárnutí** a mezigenerační solidarity 2012: další postup (*nelegislativní činnosti*)
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady [na návrh předsednictví])
 - přijetí prohlášení Rady
15752/12 SOC 883 SAN 264

23. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program **Zdraví pro růst**, třetí víceletý program činnosti EU v oblasti zdraví na období 2014–2020 (**první čtení**) (**projednávání legislativních aktů**)
- příprava na neformální trialog
16100/12 SAN 277 PHARM 81 MI 721 CADREFIN 465 CODEC 2640
24. **Příprava** zasedání Rady pro **konkurenceschopnost** (**vnitřní trh, průmysl, výzkum** a vesmír), které se bude konat ve dnech 10. a 11. prosince 2012
1. **Stanovení** předběžného **pořadu jednání** ⁽¹⁾
 2. **Balíček týkající se zadávání veřejných zakázek:**
 - Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o **zadávání veřejných zakázek** (**první čtení**) (**projednávání legislativních aktů**)
 - obecný přístup
16190/12 MAP 62 MI 725 CODEC 2656
16191/12 MAP 63 MI 726 CODEC 2657
25. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení **evropských systémů družicové navigace** a jejich provozu (**první čtení**) (**projednávání legislativních aktů**)
- příprava na neformální trialog
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250
SPACE 80 FIN 1021 (x)
+ REV 1 (en, fr, de) (x)
16185/12 TRANS 395 MAR 134 AVIATION 172 CAB 31 CODEC 2652
SPACE 53 FIN 857 CSC 74
26. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovém zařízení v silniční dopravě a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 („**tachograf**“) (**první čtení**) (**projednávání legislativních aktů**)
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu ⁽¹⁾

27. **Příprava** zasedání Rady pro dopravu, telekomunikace a **e nergetiku** konajícího se dne 3. prosince 2012
1. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o **bezpečnosti činností souvisejících s vyhledáváním, průzkumem a těžbou ropy a plynu v pobřežních vodách (první čtení)** (*projednávání legislativních aktů*)
 - zpráva předsednictví o současném stavu
16131/12 ENER 461 ENV 847 MARE 8 COMAR 16 PROCIV 178 CODEC 2646
 2. Sdělení Komise o **strategii pro obnovitelné zdroje energie** (*nelegislativní činnost*)
 - přijetí závěrů Rady
15834/12 ENER 442 ENV 835 POLGEN 186
 3. **Kroky v návaznosti na zasedání Evropské rady** (*nelegislativní činnost*)
 - a) zpráva o pokroku
 - b) sdělení Komise o vnitřním trhu s energií (**IEM**)
 - prezentace a výměna názorů
16203/12 ENER 468 ATO 153 POLGEN 189
16202/12 ENER 467
28. **Příprava** zasedání Rady pro **zemědělství a rybolov** konajícího se ve dnech 28. listopadu a 29. listopadu 2012
1. Návrh nařízení Rady, kterým se pro roky 2013 a 2014 stanoví rybolovná práva na některé **populace hlubinných druhů ryb** pro rybářská plavidla EU (*nelegislativní činnost*)
 - politická dohoda
14635/12 PECHE 392
16175/12 PECHE 467
 2. **EU/Norsko:** roční konzultace pro rok 2013 (*nelegislativní činnost*)
 - výměna názorů

29. a) Návrh nařízení Rady o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a **Mauritánskou** islámskou republikou, kterým se stanoví **rybolovná práva** a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami a mění nařízení č. 1801/2006
- rozhodnutí o klíči pro rozdělení možností lovu pelagických druhů
14278/12 PECHE 369 (x)
16396/12 PECHE 483
16308/12 PECHE 475
- b) Návrh rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním používání protokolu schváleného Evropskou unií a **Mauritánskou** islámskou republikou, kterým se stanoví *rybolovná* práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
- příprava k přijetí
14282/12 PECHE 371 (x)
16308/12 PECHE 475
- c) Návrh rozhodnutí Rady o uzavření protokolu mezi Evropskou unií a **Mauritánskou** islámskou republikou, kterým se stanoví **rybolovná práva** a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami
- analýza právního základu
14281/12 PECHE 370 (x)
15735/12 PECHE 446 (x)
16308/12 PECHE 475
30. Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o účetních pravidlech a akčních plánech týkajících se emisí skleníkových plynů a jejich pohlcení v důsledku činností souvisejících s využíváním půdy, změnami využívání půdy a lesnictvím (**LULUCF**) (**první čtení**) (**projednávání legislativních aktů**)
- příprava na neformální dialog
16209/12 ENV 856 ONU 147 FORETS 80 AGRI 751 CODEC 2660

ZASEDÁNÍ V PÁTEK 23. LISTOPADU 2012 (14:30 hod.)

I

31. Sedmé zasedání Stálé rady partnerství EU–Rusko týkající se energetiky (Nikósie 12. prosince 2012)
- návrh komentovaného pořadu jednání
16192/12 ENER 466 COEST 394

II

32. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady týkající se Evropské agentury pro bezpečnost sítí a informací **(ENISA) (první čtení) (projednávání legislativních aktů)**
- informace předsednictví o výsledku neformálního dialogu
33. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti **činností souvisejících s vyhledáváním, průzkumem a těžbou ropy a plynu v pobřežních vodách (první čtení) (projednávání legislativních aktů)**
- příprava neformálního dialogu
16177/12 ENER 465 ENV 853 MARE 9 COMAR 17 PROCIV 179 CODEC 2649
34. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o hlavních směrech **transevropské energetické infrastruktury** a o zrušení rozhodnutí č. 1364/2006/ES a o změně nařízení (ES) č. 714/2009 a 715/2009 **(první čtení) (projednávání legislativních aktů)**
- příprava na neformální dialog
16107/12 ENER 459 CADREFIN 466 CODEC 2642

35. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o ročních finančních výkazech, konsolidovaných finančních výkazech a souvisejících zprávách některých forem podniků **(směrnice o účetnictví) (první čtení) (projednávání legislativních aktů)**
- příprava na neformální trialog
16193/12 DRS 127 COMPET 690 ECOFIN 937 CODEC2658
- Jiné záležitosti
-

-
- (¹) Tyto body projedná skupina Mertens dne 20. listopadu 2012.
- (+) Bod, který lze přijmout zjednodušeným písemným postupem v souladu s čl. 12 odst. 2 jednacího řádu Rady.
- (°) Bod k procedurálnímu rozhodnutí Výboru stálých zástupců v souladu s čl. 19 odst. 7 jednacího řádu Rady.
- (x) Dokument nebude v zasedací místnosti k dispozici.